

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION
VERSION 2**

**Le jeudi 24 août 2023
à 17 h**

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 17 août 2023

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil d'agglomération est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le jeudi 24 août 2023, à 17 h, dans la salle du conseil de l'édifice Lucien-Saulnier, située au 2^e étage du 155, rue Notre-Dame Est**. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Emmanuel Tani-Moore

Emmanuel TANI-MOORE
Greffier de la Ville

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION
VERSION 2**

Le jeudi 24 août 2023

à 17 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du jeudi 24 août 2023 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 10 août 2023.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des points 6.02, 6.03, 7.01, 20.49 à 20.74, 30.05 à 30.10, 41.03, 41.04, 45.01 à 45.03 et 65.01.

Enfin, veuillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI.



**Assemblée ordinaire du conseil d'agglomération
du jeudi 24 août 2023**

ORDRE DU JOUR

VERSION 2

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération
tenue le 15 juin 2023

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

05 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

05.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur l'inspecteur général intitulé « Étude du Rapport sur la réfection du centre Roussin du Bureau de l'inspecteur général de la Ville de Montréal - Commentaires et recommandations »

06.02 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur les finances et l'administration intitulé « Consultation prébudgétaire 2024 - Rapport et recommandations »

06.03 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur les finances et l'administration intitulé « Étude du rapport de la vérificatrice générale de Montréal pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022 - Rapport et recommandations »

07 – Dépôt

07.01 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles
- 1232937001

Dépôt du Bilan 2022 de la gestion des matières résiduelles de l'agglomération de Montréal et de la Reddition de compte du Plan directeur de gestion des matières résiduelles 2020-2025

*Compétence
d'agglomération :* Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057007

Accorder un contrat à Groupe Ameublement Focus inc., pour l'acquisition et l'installation de mobiliers neufs pour les aires de bureaux lot L1202 « Lot C Mobilier des espaces collaboratifs et des cabines » dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 266 083,43 \$, taxes incluses (contrat : 221 736,19 \$ + contingences : 44 347,24 \$ - Appel d'offres public 22-19640 (1 soum.)

*Compétence
d'agglomération :* Acte mixte

20.02 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057010

Accorder un contrat à Groupe Ameublement Focus inc., pour l'acquisition et l'installation de mobiliers neufs pour les aires de bureaux lot L1202 « Lot D Mobilier rembourré » dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 136 659,29 \$, taxes incluses (contrat : 113 882,74 \$ + contingences : 22 776,55 \$) - Appel d'offres public 22-19640 (1 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.03 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057009

Accorder un contrat à Applied Électronique Itée pour la réalisation des travaux du lot L2703 - Fourniture et installation des systèmes audiovisuels - Lot 3 Salle du conseil et Salle Peter McGill, dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 1 054 553,20 \$, taxes incluses (contrat : 878 794,33 \$ + contingences : 175 758,87 \$) - Appel d'offres public IMM-15853 (2 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.04 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057008

Accorder un contrat à Solotech inc. pour la réalisation des travaux du lot L2702 - Fourniture et installation des systèmes audiovisuels lot 2, dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 1 190 307,20 \$, taxes incluses (contrat : 991 922,67 \$ + contingences : 198 384,53 \$) - Appel d'offres public IMM-15854 (1 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.05 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1238752002

Approuver une lettre d'intérêt de reconduction de l'utilisation et de partage d'un terrain de forme ovale situé au 9198, avenue du Cirque, Montréal, avec CSI société en nom collectif, représentée par son associée Cirque du Soleil inc. pour la saison estivale 2023, et ce, sans compensation monétaire

Compétence Annexe du décret - Parc du complexe environnemental
d'agglomération : Saint-Michel

20.06 Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1235942007

Accorder un contrat de gré à gré à Bell Canada, par l'entremise de son entente avec le Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG), pour le renouvellement des souscriptions annuelles aux licences pour le stockage et les serveurs Linux Red Hat, pour la période du 15 septembre 2023 au 14 septembre 2024, pour une somme maximale de 112 177,47 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.07 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057013

Accorder un contrat à Les Solutions Spacesaver inc., pour l'acquisition et l'installation de rayonnage pour les voûtes des archives, dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 1 100 002,41 \$, taxes incluses (contrat : 916 668,68 \$ + contingences : 183 333,74 \$) - Appel d'offres public 23-19928 (3 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.08 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057015

Accorder à Colliers Maîtres de projets inc. un contrat pour les services spécialisés en gestion de déménagement pour le projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 253 864,80 \$, taxes incluses (contrat : 211 554 \$ + contingences : 42 310,80 \$) - Appel d'offres public 23-20027 (1 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.09 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1238009008

Autoriser une dépense additionnelle de 37 483,27 \$, taxes incluses, à titre de contingences, pour la réalisation des travaux de construction du lot L0301 « Béton, coffrage et armature », contrat accordé à St-Denis Thompson inc. dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal (CG21 0019) majorant ainsi le montant total autorisé du contrat de 2 792 722,57 \$ à 2 830 205,84 \$, taxes et contingences incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.10 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports
- 1238475001

Accorder un soutien financier total maximal de 4 200 000 \$ (soutien financier annuel de 1 050 000 \$) et un soutien en biens et services d'une valeur maximale de 4 595 000 \$ (920 000 \$ en 2023, 1 058 000 \$ en 2024, 1 217 000 \$ en 2025 et 1 400 000 \$ en 2026), incluant toutes les taxes applicables, à l'organisme à but non lucratif Événements GPCQM, pour la réalisation des éditions 2023 à 2026 du Grand Prix Cycliste de Montréal / Approuver un projet de convention

Compétence Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements
d'agglomération : sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.11 Service de la stratégie immobilière - 1229220005

Approuver un projet d'acte modifiant l'emphytéose entre la Ville de Montréal et la Coopérative d'habitation Oasis Sauvé de Montréal pour la propriété sise au 655 à 675, rue Sauvé Est, dans l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville, connue et désignée comme étant le lot 1 995 445 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, afin de prolonger la durée de l'emphytéose d'une période additionnelle de 17 ans, soit à partir du 30 novembre 2036 jusqu'au 29 novembre 2053, dont la rente annuelle sera de 15 600 \$. La rente annuelle consentie représente une subvention totale d'au moins 4 410 000 \$ pour la période de la prolongation

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux
d'agglomération : sans-abri

20.12 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1239561002

Accorder un soutien financier de 100 000 \$ à Culture Montréal pour soutenir la réalisation de son plan d'action 2023 / Approuver la convention à cet effet

Compétence Annexe du décret - Culture Montréal
d'agglomération :

20.13 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles
- 1237281003

Accorder deux contrats à Waste Connections of Canada inc./ Enviro Connexion pour les services de collecte, de transport et d'élimination des ordures ménagères provenant de conteneurs à chargement avant, et de collecte et transport de matières résiduelles (ordures ménagères et matières organiques) et d'élimination des ordures ménagères provenant de conteneurs semi-enfouis levés par grue (CSE), pour une période de trois ans avec une possibilité d'options de prolongation de deux ans - Dépense totale de 7 586 379,26 \$, taxes incluses (contrats : 966 319,15 \$ + indexations : 258 803,95 \$ + contingences : 361 256,16 \$) - Appel d'offres public #23-19905 (2 soums conformes)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.14 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1237443003

Exercer l'option de prolongation de l'entente-cadre 1429736 pour une période de 12 mois pour la fourniture de services professionnels de contrôleurs de chantier de divers projets de la Direction de gestion de projets immobiliers (Lot 2) dans le cadre du contrat accordé à la firme GLT+ (CG20 0394) sans dépense supplémentaire

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.15 Service du matériel roulant et des ateliers - 1237567013

Conclure une entente-cadre avec Communication J. Poissant Enr. pour l'installation et le démontage d'équipements de radiocommunications sur des véhicules du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour une période de deux ans (Montant estimé de l'entente : 217 206,46 \$, taxes incluses (contrat 188 875,18 \$ + variation des quantités 28 331,28 \$)) - Appel d'offres public 23-19916 (1 soum.)

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de
d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de
 premiers répondants

20.16 Service de la stratégie immobilière - 1220222004

Approuver le projet d'acte de vente en vertu duquel la Ville de Montréal et la Société canadienne d'hypothèques et de logement cèdent à la Société de transport de Montréal, le lot 6 546 191 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé du côté sud du boulevard De Maisonneuve, au nord de la rue de Boisbriand et à l'ouest de la rue de Sanguinet, afin de permettre la construction d'un nouveau puits de ventilation du métro, pour la somme des 710 102 \$, excluant les taxes

Compétence Planification des déplacements dans l'agglomération
d'agglomération :

20.17 Service de la stratégie immobilière - 1226025011

Autoriser un budget additionnel de revenus et dépenses de 112 800 \$ pour l'année 2023 au Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports / Autoriser un ajustement à la base budgétaire, pour les années 2024 à 2032, en revenus et en dépenses de 112 800 \$, dans le cadre de la Permission intervenue entre la Ville de Montréal et la Société Radio-Canada (CG23 0067)

Compétence Annexe du décret - Parc du Mont-Royal
d'agglomération :

20.18 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1237157006

Exercer l'option de la première année de prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 2 686 936,11 \$, taxes et contingences incluses, pour l'entretien sanitaire et le grand ménage de divers bâtiments de la Ville de Montréal, dans le cadre des contrats accordés à Placement Potentiel inc. et à Axia Services (CG20 0493) majorant ainsi le montant total de la dépense de 7 904 214,63 \$ à 10 591 150,74 \$, taxes et contingences incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.19 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1236274001

Conclure une entente intermunicipale entre les villes de Montréal et de Pointe-Claire pour les travaux de construction et de remplacement de conduites et les travaux de réfection de chaussée et de trottoirs sur l'avenue Lakeside, entre l'autoroute 20 et le chemin du Bord-du-Lac, ainsi que le chemin du Bord-du-Lac, entre l'avenue Lakeside et l'avenue Lakeview et finalement sur l'avenue Lakeview, entre le chemin de Bord-du-Lac jusqu'à l'intersection du boulevard St-Jean dans la ville de Pointe-Claire

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.20 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1237157005

Exercer l'option de la première année de prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 3 284 877,88 \$, taxes et contingences incluses, pour l'entretien sanitaire et le grand ménage de divers bâtiments du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), dans le cadre du contrat accordé à Service d'entretien Alphanet inc.(CG20 0435) majorant ainsi le montant total de la dépense de 9 661 405,52 \$ à 12 946 283,40 \$, taxes et contingences incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.21 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1239206002

Approuver des modifications au projet d'optimisation de l'écocentre LaSalle, financé par Recyc-Québec (CG22 0684), afin de réaliser deux mesures sur quatre prévues au projet à l'écocentre Saint-Laurent au lieu de l'écocentre LaSalle, sans aucun changement aux montants des contributions financières prévues

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.22 Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1233220004

Accorder un soutien financier de 74 500 \$ à Mutuelle des Marchés Solidaires pour la prolongation du projet « Paniers solidaires » pour la période du 1^{er} octobre 2023 au 31 mars 2024 dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023) / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.23 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1239836002

Accorder un contrat à Hudson Six Construction inc. pour la réalisation des travaux de Mise à niveau du réservoir Côte-des-Neiges et construction d'une nouvelle station de pompage « Lot 1 - Travaux prioritaires à la station Côte-des-Neiges » - Dépense totale de 1 711 250 \$, taxes incluses (contrat : 1 369 000 \$ + contingences : 273 800 \$ + incidences : 68 450 \$) - Appel d'offres public 10419 (2 soum. conformes)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.24 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231033

Accorder un contrat à Cojalac inc., pour des travaux de voirie, d'éclairage et de feux de circulation, dans la 16^e avenue de la rue Bellechasse à la rue Beaubien dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie - Dépense totale de 4 086 446,30 \$, taxes incluses (contrat : 3 284 297,77 \$ + contingences : 328 429,78 \$ + incidences : 473 718,75 \$) - Appel d'offres public 451710 (5 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.25 Service des ressources humaines , Direction stratégie talents diversité équité et inclusion - 1238751001

Exercer l'option de prolongation de 12 mois de l'entente-cadre pour la fourniture sur demande de prestations de services professionnels en gestion du changement (GdC), selon les besoins des unités de la Ville, dans le cadre des contrats accordés à Alithya Services-Conseils inc. (Lot 1 - Montant estimé : 779 472 \$, taxes incluses et Lot 2 - Montant estimé : 779 472 \$, taxes incluses (CE22 2008), majorant ainsi les montants totaux du lot 1 de 393 214,50 \$ à 1 172 686,50 \$, taxes incluses et du lot 2 de 349 524 \$ à 1 128 996 \$, taxes incluses, et à Conseillers en Gestion et Informatique CGI inc. (Lot 3 - Montant estimé : 966 204 \$, taxes incluses (CG22 0760), majorant ainsi le montant total du lot 3 de 401 952,60 \$ à 1 368 156,60 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.26 Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1232881001

Accorder un contrat d'achat de gré à gré à Peraton International LLC, pour la fourniture de nouvelles interfaces du système de répartition assistée par ordinateur (RAO) du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) afin qu'elle soit compatible avec le nouveau Système de traitement des appels conforme aux normes 9-1-1 Prochaine Génération, pour la somme maximale de 995 984,18 \$ CA, taxes incluses

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de
d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de
 premiers répondants

20.27 Service du matériel roulant et des ateliers - 1237567017

Accorder un contrat à Toromont CAT (Industries Toromont Itée), pour la fourniture d'une chargeuse articulée sur pneus à motorisation hybride - Dépense totale de 1 820 740,42 \$, taxes incluses (contrat : 1 517 283,68 \$ + contingences : 303 456,74 \$) - Appel d'offres public 23-19926 (2 soum)

Compétence Annexe du décret - Parc du complexe environnemental
d'agglomération : Saint-Michel

20.28 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1237157011

Accorder des contrats à Tecksol DGE inc. pour deux lots, pour un service d'entretien d'équipements de mécanique du bâtiment - CVAC (chauffage, ventilation, et air climatisé) pour 41 bâtiments de la Ville de Montréal, et ce, pour une période de 34 mois, soit du 1^{er} septembre 2023 au 30 juin 2026, avec deux options de prolongation de 12 mois chacune - Dépense totale de 3 579 330,23 \$, taxes incluses (contrats : 2 982 775,19 \$ + contingences : 596 555,04 \$) - Appel d'offres public 23-19958 (3 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.29 Service du matériel roulant et des ateliers - 1237428002

Exercer l'option de renouvellement de 24 mois de l'entente-cadre et autoriser une dépense additionnelle de 557 009,56 \$, taxes incluses, pour l'acquisition de fourniture de pièces authentiques de marques Freightliner, le Lot 1, dans le cadre de l'entretien des véhicules et appareils du parc motorisé de la Ville (CG19 0106) majorant ainsi le montant total du contrat de 1 392 523,90 \$ à 1 949 533,46 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.30 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1236274002

Accorder un contrat à Eurovia Québec Construction inc. pour les travaux de construction et de remplacement de conduites d'eau, d'égout et les travaux de réfection de chaussée et de trottoirs sur l'avenue Lakeside, entre l'autoroute 20 et le chemin du Bord-du-Lac, ainsi que sur le chemin du Bord-du-Lac, entre l'avenue Lakeside et l'avenue Lakeview et finalement sur l'avenue Lakeview, entre le chemin de Bord-du-Lac jusqu'à l'intersection du boulevard Saint-Jean dans la ville de Pointe-Claire - Dépense totale de 20 986 632,47 \$, taxes incluses (Contrat : 18 195 915,96 \$ + contingences : 1 715 880,22 \$ + incidences : 1 074 836,29 \$) - Appel d'offres public 10394 - (6 soum.) / Autoriser une dépense de 5 736 837,86 \$, taxes incluses, pour les travaux de la Ville de Pointe-Claire intégrés au contrat qui sont remboursables, par la Ville de Pointe-Claire en vertu d'une entente bipartite conclue avec la Ville de Montréal

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.31 Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1233220002

Signer le projet de prolongation de l'Entente administrative 2018-2023 sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité (avenant), par lequel la ministre responsable de la Solidarité sociale et de l'Action communautaire confie à la Ville de Montréal la gestion d'une enveloppe supplémentaire de 11 M\$ majorant ainsi le montant total du soutien accordé de 45 574 160 \$ (CG23 0200) à 56 574 160 \$, pour la période du 1^{er} avril 2023 au 31 mars 2024 (auxquels s'additionnent les 5,25 M\$ versés pour la période du 1^{er} avril au 31 octobre 2018, dans le cadre de l'Alliance pour la solidarité 2013-2018 (CG18 0372), pour un total de 61 824 160 \$)

Compétence Annexe du décret - Contributions municipales et gestion
d'agglomération : d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à
la pauvreté

20.32 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements -
1237883016

Accorder un contrat à Signalisation Express inc. pour services de location et de manutention de barricades, de signalisation, de plans de détour pour des événements métropolitains pour les années 2023 et 2024 - Dépense totale maximum 145 840,04 \$, taxes incluses - Appel d'offres 23-19924 (1 soum.)

Compétence Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements
d'agglomération : sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.33 Service de la stratégie immobilière - 1235840003

Décréter l'acquisition par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, d'une partie du lot 1 163 364 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, située à l'intersection du boulevard Henri-Bourassa et de la rue Brabant-Marineau, dans l'arrondissement de Saint-Laurent, d'une superficie de 83,2 mètres carrés, pour l'aménagement d'une bretelle et l'implantation d'une piste cyclable dans le cadre du projet de réaménagement du boulevard Henri-Bourassa

Compétence Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de
d'agglomération : l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.34 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1237157012

Accorder des contrats pour sept lots à Les Portes JPR inc. pour des services d'entretien préventif et correctif de portes de garage industrielles pour les bâtiments de la Ville de Montréal, et ce, pour une période de 24 mois pour les lots 1 et 2, et pour une période de 28 mois pour les lots 3, 4, 5, 6, et 7 avec deux options de prolongation de 12 mois chacune - Dépense totale de 2 949 589,85 \$, taxes incluses (contrats : 2 564 860,74 \$ + contingences : 384 729,11 \$) - Appel d'offres public 23-19963 (1 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.35 Service des finances , Direction de la comptabilité et des informations financières - 1230029005

Autoriser une dépense additionnelle maximale de 268 901,22 \$, taxes incluses, pour des services supplémentaires non prévus à la convention initiale, à l'Addenda no. 1, ainsi qu'à l'Addenda no. 2, effectués par Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l. lors de leur audit des états financiers de l'exercice financier 2022 / Approuver le projet d'addenda no. 3 modifiant la convention de services professionnels intervenue avec Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l. (résolutions CG20 0694, CG21 0478 et CG22 0491) majorant ainsi le montant total du contrat de 4 633 794,78 \$ à 4 902 696,00 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.36 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1238973002

Accorder un soutien financier maximal et non récurrent de 65 000 \$ à Printemps Numérique pour la mise en place de leur événement numérique, MTL Connecte, du 10 au 13 octobre 2023 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence Élément du développement économique qu'est toute aide
d'agglomération : destinée spécifiquement à une entreprise

20.37 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1238475002

Accorder un soutien financier total maximal de 285 000 \$ (65 000 \$ en 2023, 70 000 \$ en 2024, 75 000 \$ en 2025 et en 2026) et un soutien en biens et services d'une valeur maximale de 7 614 150 \$ (1 524 850 \$ en 2023, 1 753 578 \$ en 2024, 2 016 615 \$ en 2025 et 2 319 107 \$ en 2026), incluant toutes les taxes applicables, à l'organisme à but non lucratif Courons Montréal, pour la réalisation des éditions 2023 à 2026 du Marathon de Montréal / Approuver un projet de convention

Compétence Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements
d'agglomération : sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.38 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles
- 1239634002

Exercer l'option de la seconde prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 3 810 747,39 \$, taxes incluses, pour la fourniture et le transport de matières résiduelles par conteneurs pour cinq écocentres (Acadie, Côte-des-Neiges, La Petite-Patrie, Rivière-des-Prairies et Saint-Michel) dans le cadre du contrat accordé à Excavations Vidolo Ltée (CG19 0432 et CG22 0457) majorant ainsi le montant total du contrat de 12 927 654,36 \$ à 16 738 401,75 \$, taxes incluses

Compétence Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi
d'agglomération : que tout autre élément de leur gestion si elles sont
 dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du
 plan de gestion de ces matières

20.39 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de
grands parcs et milieux naturels - 1237675001

Accorder un contrat à Nature-Action Québec inc. pour des services techniques de travaux manuels de lutte aux nerpruns en milieu forestier et entretiens au parc-nature de la Pointe-aux-Prairies pour une période de 40 mois, soit de septembre 2023 à décembre 2026 inclusivement - Dépense totale de 230 715,60 \$, taxes non applicables (contrat : 192 263 \$ + contingences : 19 226,30 \$ + variation de quantités : 19 226,30 \$)
- Contrat conclu de gré à gré avec un organisme à but non lucratif (OBNL)

Compétence Annexe du décret - Répertoire des milieux naturels protégés
d'agglomération :

20.40 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat -
1238973004

Accorder un soutien financier maximal et non récurrent de 70 000 \$ à Mutek pour la mise en œuvre du volet professionnel de leur événement, Mutek Forum, du 22 au 25 août 2023 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence Élément du développement économique qu'est toute aide
d'agglomération : destinée spécifiquement à une entreprise

20.41 Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1236756002

Accorder un contrat à Cision Canada inc. pour la fourniture d'un service de surveillance médias et revue de presse pour Espace pour la vie, pour une période de cinq ans - Dépense totale : 345 269,93 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-19952 (2 soum. - 1 seul conforme)

Compétence Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau
d'agglomération :

20.42 Service de l'environnement - 1231025002

Conclure une entente-cadre avec Air liquide Canada pour une période de 36 mois et prévoyant une option de prolongation de deux périodes additionnelles de 12 mois chacune, concernant deux lots pour l'achat de gaz communs et spécialisés de laboratoire (Montant estimé de l'entente : 307 568,55 \$, taxes incluses (Entente-cadre : 290 159,01 \$ + estimée indexation : 17 409,54 \$) - Appel d'offres public 23-19968 (1 soum. conforme)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.43 Service de la stratégie immobilière - 1228042004

Approuver les annexes de la convention de bail (CG23 0166), par laquelle la Ville de Montréal loue de Gestion Immobilière SETL inc., pour une période de cinq ans, le terrain connu comme étant une partie du lot 4 683 647 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.44 Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1239351004

Accorder un contrat de gré à gré à Rogers Communications Canada inc. pour la fourniture de licences permettant l'extension des services existants du centre d'appels de la plateforme du Centre de Contact Client de la Ville pour une période de six mois, soit du 1^{er} juillet 2023 au 31 décembre 2023, pour une somme maximale de 894 024,90 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.45 Service des finances , Direction du financement et de la trésorerie - 1234164001

Approuver le projet d'avenant no. 1 modifiant certaines conditions et modalités de l'entente 1983-1 entre le gouvernement du Québec et la Communauté urbaine de Montréal en vertu du programme des eaux usées Québec

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.46 Service des technologies de l'information , Direction stratégies pratiques d'affaires et performance - 1233724002

Accorder un contrat de gré à gré à Gartner Canada co. via l'entente disponible du Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG), pour un abonnement à des services-conseils spécialisés en soutien à des dossiers stratégiques en technologies de l'information, pour une période d'un an allant du 1^{er} octobre 2023 au 30 septembre 2024, pour un montant maximum de 518 813,19 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.47 Service des technologies de l'information , Direction stratégies pratiques d'affaires et performance - 1233724001

Conclure une entente-cadre avec COFOMO inc. pour la prestation de services pour coordonnateurs de projets informatiques, pour une période de 30 mois, soit du 24 août 2023 au 23 février 2026, pour une somme maximale de 8 327 409,30 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-19945 - (2 soum. conformes.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.48 Service de l'Espace pour la vie , Biosphère - 1239433005

Accorder à TKNL inc. un contrat de services professionnels pour la conception et la réalisation de l'expérience interactive et immersive LimnoNautes à la Biosphère - Dépense totale: 739 984,85 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-19962 (3 soum.)

Compétence Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau
d'agglomération :

20.49 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des grands projets de transport en partenariat - 1235843001

Approuver l'entente de collaboration entre le Ministère des Transports et de la Mobilité durable du Québec (MTMD) et la Ville de Montréal concernant la conception et la construction d'une piste multifonctionnelle et d'un mur antibruit de même que la prestation de services dans le cadre du projet du tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine entre Montréal et Longueuil - Réfection / Approuver l'Avenant no. 1 de l'entente sur la construction d'écrans antibruit en bordure de l'autoroute 25 nord à Montréal, entre la rue Notre-Dame et la limite nord de la ville de Montréal et l'aménagement d'un lien routier dans l'axe de l'avenue Souigny, de l'autoroute 25 à la rue Dickson / Autoriser une dépense globale de 4 146 026 \$, taxes incluses, pour la conception - construction du mur antibruit, de la piste multifonctionnelle et d'ouvrages municipaux / Accepter un remboursement maximal d'un montant de 5 500 000 \$, avant taxes, du MTMD, pour la prestation de services professionnels des ressources de la Ville de Montréal contribuant au projet de réfection du tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine / Autoriser jusqu'en 2025 un budget de fonctionnement additionnel non récurrent de revenus et dépenses pour un maximum de 5 500 000 \$

Compétence Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de
d'agglomération : l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par
le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.50 Service du matériel roulant et des ateliers - 1237567015

Autoriser une dépense additionnelle de 264 254,63 \$, taxes incluses, à titre de contingences, pour palier à la variation de prix de 21 véhicules (lot 1) pour le Service sécurité incendie de Montréal (CG21 0481), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 321 273,15 \$ à 1 585 527,78 \$, taxes et contingences incluses

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de
d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de
 premiers répondants

20.51 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231062

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure trois ententes-cadres de services professionnels en ingénierie et en aménagement pour la conception et la surveillance des travaux pour divers grands projets sur le territoire de la Ville de Montréal, d'une durée de 76 mois, avec FNX-Innov inc. : Contrat #1 : Dépense totale de 10 924 768,66 \$, taxes incluses, CIMA+ S.E.N.C. : Contrat #2: Dépense totale de 8 869 388,56 \$, taxes incluses, Les Services EXP inc. : Contrat #3: Dépense totale de 7 152 939,66 \$, taxes incluses, avec une option de prolongation de 12 mois chacune, et ce, uniquement, si au terme des 76 mois, les enveloppes budgétaires n'ont pas été épuisées - Appel d'offres public 23-19903 (5 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.52 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231054

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure trois ententes-cadres de services professionnels pour une dépense totale de 29 620 172,23 \$ taxes incluses, d'une durée de 36 mois avec Les Services EXP inc. (contrat #1 : 11 671 930,87 \$), FNX-INNOV inc. (contrat #2 : 9 894 989,95 \$) et CIMA+ S.E.N.C. (contrat #3 : 8 053 251,41 \$), pour la gestion et la surveillance des travaux de réfection d'infrastructures municipales sur le territoire de la Ville de Montréal, avec l'option de deux prolongations de 12 mois chacune et ce, uniquement, si au terme des 36 mois, les dépenses autorisées n'ont pas été épuisées - Appel d'offres public 23-19893(4 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.53 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1237631001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Duroking Construction / 9200-2088 Québec inc. pour la construction d'une conduite d'eau principale de 900 mm dans le boulevard de Pierrefonds, entre la rue Sainte-Anne et la rue Saint-Jean, dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 32 776 654,38 \$, taxes incluses (contrat : 26 966 035,29 \$ + contingences : 4 044 905,29 \$ + incidences : 1 765 713,79 \$) - Appel d'offres public 10418 (6 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.54 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1236793002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre avec Riopel Dion St-Martin inc. et GBI Experts-Conseils inc. pour des services professionnels en architecture et ingénierie pour divers projets de réfection, de mise aux normes, de restauration et de construction de bâtiments de la Ville de Montréal, pour une période de cinq ans avec une option de prolongation de 12 mois, pour une somme maximale de 4 607 142,19 \$, taxes incluses (contrat : 3 839 285,16 \$ + contingences : 767 857,03 \$) - Appel d'offres public 23-19921 (1 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.55 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1239836001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Filtrum inc. pour la réalisation des travaux de remplacement des réservoirs d'hypochlorite de sodium et autres travaux à l'usine Charles-J-Des Bailleurs - Dépense totale de 6 287 982,76 \$, taxes incluses (contrat : 5 239 985,63 \$ + contingences : 785 997,84 \$ + incidences : 261 999,28 \$) - Appel d'offres public 10410 (3 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.56 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1235072001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Foraction inc. pour la reconstruction et la réhabilitation d'une conduite d'eau de 350 mm dans l'avenue Delmar, entre la voie de service de l'autoroute 40 et l'avenue des Canots, dans la Ville de Pointe-Claire - Dépense totale de 6 700 320 \$, taxes incluses (contrat : 5 076 000 \$ + contingences : 913 680 \$ + incidences : 710 640 \$) - Appel d'offres publics 10403 (4 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.57 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231044

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Demix Construction, une Division de Groupe CRH Canada inc. pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie, d'éclairage et d'utilités publiques (CSEM, Bell, Énergir), dans la rue Saint-Urbain, de la rue Beaubien à l'avenue Beaumont Ouest, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie - Dépense totale de 22 256 214,72 \$, taxes incluses (contrat : 18 165 301,28 \$ + contingences : 2 115 738,23 \$ + incidences : 1 975 175,21 \$) - Appel d'offres public 434710 (7 soum.) / Autoriser un budget de revenus et de dépenses de 381 650,69 \$, taxes incluses (contrat entente: 346 955,17 \$ + contingences : 34 695,52 \$), pour les travaux de Bell intégrés au projet de la Ville et qui sont remboursables par Bell en vertu de l'entente / Autoriser la conclusion d'un contrat gré à gré d'une valeur de 69 972,66 \$, taxes incluses avec Énergir, fournisseur unique, pour le déplacement de leurs infrastructures (contrat entente : 63 611,51 \$ + contingences : 6 361,15 \$)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.58 Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1239660001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre avec TELECON inc. pour la fourniture de matériaux et de services de câblage en télécommunications, pour une durée de 36 mois, avec deux options de prolongation de 12 mois chacune, pour une somme maximale de 4 282 949,11 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 23-19959 (5 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.59 Service du matériel roulant et des ateliers - 1230344006

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure des ententes-cadres avec Toromont Cat Québec / Industries Toromont Itée, pour la location de niveleuses articulées, sans opérateurs, avec entretien et accessoires (lots 1, 2, 3, et 4), pour une période de cinq ans - Montant estimé des ententes : 24 726 473,80 \$, taxes incluses (contrat : 20 605 394,83 \$ + contingences : 4 121 078,97 \$) - Appel d'offres public 23-19972 (5 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.60 Service du matériel roulant et des ateliers - 1230344004

Exercer l'option de renouvellement des ententes-cadres de 12 mois, pour la fourniture de services d'inspection, d'entretien préventif et de réparation de camions d'incendie de la Ville de Montréal et autoriser une dépense additionnelle de 513 062,70 \$, taxes, variation de prix et contingences incluses, dans le cadre des ententes-cadres conclues avec Techno-Feu inc. et Thibault et Associés (CG21 0334), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 006 005,27 \$ à 1 519 067,96 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.61 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231048

Accorder un contrat à Demix Construction, une division du groupe CRH Canada inc. pour des travaux d'égout collecteur et secondaire, de conduites d'eau, de voirie, d'éclairage, des feux de circulation et pour des travaux sur le réseau de la Commission des services électriques de Montréal (CSEM), dans les rues William, Saint-Thomas et du Séminaire, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 20 257 853,41 \$, taxes incluses (contrat : 14 998 488,75 \$ + contingences : 2 249 773,31 \$ + incidences : 3 009 591,34 \$) - Appel d'offres public 441710 (6 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.62 Service du matériel roulant et des ateliers - 1230344005

Accorder un contrat à Équipement SMS, pour l'acquisition de trois béliers ayant une puissance minimale nette de 150 HP - Dépense totale de 1 721 822,49 \$, taxes incluses (contrat : 1 639 830,94 \$ + contingences : 81 991,55 \$) - Appel d'offres public 23-19929 (3 soum.)

Compétence Annexe du décret - Parc du complexe environnemental
d'agglomération : Saint-Michel

20.63 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057014

Accorder un contrat à Sectus Technologies inc. pour l'acquisition, l'installation et la calibration de systèmes de détection de sécurité dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 171 772,65 \$, taxes incluses (contrat : 143 143,88 \$ + contingences : 28 628,78 \$) - Appel d'offres public 23-20008 (1 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.64 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057011

Accorder un contrat à 9123-4823 Québec inc. (Xsolutions) pour la réalisation des travaux de construction du lot L2704 - Réseau de câblage structuré, dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 1 509 930,90 \$, taxes incluses (contrat : 1 258 275,75 \$ + contingences : 251 655,15 \$ - Appel d'offres public IMM-15878 (3 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.65 Service de la stratégie immobilière - 1236025011

Approuver la deuxième convention de prolongation du bail par laquelle la Ville de Montréal loue de 3179362 Canada inc., un espace locatif sur le toit de l'immeuble situé au 6600, route Transcanadienne, à Montréal, pour les besoins corporatifs de radiocommunication de la Ville, et ce pour une période de cinq ans, soit du 1^{er} juillet 2023 au 30 juin 2028, moyennant un loyer total de 104 052,38 \$, taxes incluses

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de
d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de
 premiers répondants

20.66 Service de l'habitation - 1239531004

Autoriser la ratification de l'entente bipartite entre la Société d'habitation du Québec et la Ville de Montréal, relativement au financement de projets d'habitation dans le cadre de l'Initiative pour la création rapide de logement, en application de l'entente relative à l'Initiative pour la création rapide de logements (ICRL-2), conclue le 31 mars 2022 entre la Société d'habitation du Québec et la Ville de Montréal et d'une entente tripartite avec la Société d'habitation du Québec, la Ville de Montréal et les organismes qui réalisent ces projets / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses équivalant à la contribution financière attendue de 6 407 975 \$ destinée à des projets d'habitation dans le cadre de l'Initiative pour la création rapide de logement / Déléguer à la directrice du Service de l'habitation le pouvoir spécifique de distribuer la contribution reçue pour verser des subventions à des projets de l'Initiative pour la création rapide de logement

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux
d'agglomération : sans-abri

20.70 *Service de l'habitation* - 1239531008

Approuver l'entente tripartite à intervenir entre la Société d'habitation du Québec, la Ville de Montréal et l'organisme Mission Old Brewery, relativement au financement de projets d'habitation dans le cadre du volet 1 « Projets » de la deuxième phase de l'Initiative pour la création rapide de logement (ICRL-2), visant à accorder une aide financière additionnelle de 667 085 \$ pour la réalisation de leur projet, laquelle provient de l'entente intervenue entre la Ville et la Société d'habitation du Québec et prévoyant des sommes additionnelles pour les projets réalisés dans le cadre du volet 1 de ICRL-2, et ce, conditionnellement à ce que cette dernière entente soit ratifiée par le conseil d'agglomération de la Ville

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux
d'agglomération : sans-abri

20.71 *Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques* - 1237797004

Accorder un soutien financier non récurrent de 100 000 \$ à PME MTL Centre-Est, en 2023, pour l'organisation d'un concours en entrepreneuriat visant le secteur de la rue Sainte-Catherine Est et pour le versement de bourses aux lauréats dans le cadre du programme Artère en transformation / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence Élément du développement économique qu'est tout centre
d'agglomération : local de développement

20.72 *Service du développement économique , Direction intelligence économique et rayonnement international* - 1231084001

Accorder un soutien financier non récurrent d'un montant maximal de 100 000 \$ à la grappe industrielle canadienne de l'intelligence artificielle, Scale AI, en lien avec l'organisation de la première édition de l'événement économique ALL IN qui aura lieu au Palais des congrès de Montréal les 27 et 28 septembre 2023 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence Élément du développement économique qu'est toute aide
d'agglomération : destinée spécifiquement à une entreprise

20.73 Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle
- 1229472004

Accorder un soutien financier maximal de 95 113 \$ à la Corporation de l'école Polytechnique Montréal, pour un projet de développement de méthodologies et d'outils interactifs et paramétrables pour l'Accessibilité aux destinations qui s'inscrit dans le cadre de Montréal en commun, le volet montréalais du Défi des villes intelligentes du Canada / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence Planification des déplacements dans l'agglomération
d'agglomération :

20.74 Service de la stratégie immobilière - 1234386003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal renonce partiellement à la servitude de non-construction consentie en sa faveur, aux termes d'un acte intervenu entre Les Constructions Fédérales inc., Groupe Allogio inc., Faubourg Pointe-aux-Prairies inc. et la Ville de Montréal, sur 21 lots situés sur les rues Jules-Helbronner et Trefflé-Berthiaume, lesquels font partie du développement résidentiel Faubourg Pointe-aux-Prairies, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies –Pointe-aux-Trembles

Compétence Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité
d'agglomération : régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre
matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité
centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à
l'organisme auquel la municipalité a succédé

30 – Administration et finances

30.01 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1229575001

Adopter le plan directeur du secteur industriel de la Pointe-de-l'île (SIPI)

Compétence Élément du développement économique qu'est tout parc
d'agglomération : industriel ou embranchement ferroviaire

30.02 *Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire* - 1238373005

Autoriser une requête en vue de l'émission de lettres patentes supplémentaires de l'Agence de mobilité durable et mandater le directeur général de la Ville pour transmettre au gouvernement du Québec tous les documents requis pour y donner suite

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

30.03 *Service de l'eau , Direction des stratégies et de la performance* - 1239569001

Autoriser la signature d'une entente financière dans le cadre du Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU) pour le projet de Remplacement des dégrilleurs, des convoyeurs à résidus et des presses rotatives de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

30.04 *Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines* - 1237231056

Consentir au changement de contrôle du contractant FNX-INNOV inc., qui a été retenu par la Ville pour offrir des services professionnels en ingénierie dans plusieurs contrats actifs, approuvés par le conseil d'agglomération, résultant de la transaction d'achat des actions par Artelia Canada inc.

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

30.05 *Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports* - 1238168001

Adopter une résolution désignant les immeubles sur lesquels le droit de préemption est exercé et qui peuvent être ainsi acquis aux fins de parc régional dans le parc-nature des Sources

Compétence Annexe du décret - Écoterritoires
d'agglomération :

30.06 Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1230326004

Approuver l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et Les Entreprises J.G. Guimond pour une somme totale de 2 000 000 \$ dont 1 580 000 \$ (portant intérêt au montant de 630 \$/jour, à compter du 1^{er} juillet 2023) reste à payer, plus les frais d'experts de la partie expropriée au montant de 54 269,03 \$, sans intérêt, le tout représentant l'indemnité finale totale de l'expropriation du lot 1 901 435 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, aux fins d'assemblage au parc-nature du Bois-de-Liesse, identifié par l'article 1 du plan P-2 Saint-Laurent / Autoriser une dépense supplémentaire de 1 384 356 \$ à cet effet

Compétence Annexe du décret - Écoterritoires
d'agglomération :

30.07 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1237154003

Adopter le document d'accompagnement du règlement RCG 14-029-5 modifiant le Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029)

Compétence Annexe du décret - Répertoire des milieux naturels protégés
d'agglomération :

30.08 Direction générale , Direction générale adjointe - Sécurité urbaine et conformité - 1233177001

Autoriser la réception d'une subvention maximale de 225 000 000 \$ provenant du ministère de la Sécurité publique afin de soutenir financièrement l'augmentation des effectifs policiers du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) / Autoriser la signature de l'entente relative au versement de cette subvention convenue entre le ministre de la Sécurité publique et la Ville de Montréal

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de
d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de
 premiers répondants

30.09 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1237154002

Adopter le document d'accompagnement du règlement RCG 14-029-4 modifiant le Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029)

Compétence Annexe du décret - Répertoire des milieux naturels protégés
d'agglomération :

30.10 Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1239828004

Autoriser la demande de soutien financier dans le cadre du programme de soutien à la modernisation des centres d'urgence 9-1-1 en vue du passage au 9-1-1 prochaine génération

Compétence Élément de la sécurité publique qu'est le «centre d'urgence
d'agglomération : 9-1-1»

41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement

41.01 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1234750001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 55 000 000 \$ afin de financer la réalisation des travaux d'aménagement du parc du Complexe environnemental Saint-Michel (CESM) ainsi que l'acquisition de terrains situés à l'intérieur du périmètre du CESM

Compétence Annexe du décret - Parc du complexe environnemental
d'agglomération : Saint-Michel

41.02 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1237404001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 3 877 000 \$ afin de financer l'acquisition et l'installation de manomètres, de débitmètres, de vannes de régulation et d'équipements connexes ainsi que l'acquisition de compteurs d'eau

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

42.03 Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1228677005

Adoption - Règlement autorisant la construction et l'occupation d'un bâtiment pour des personnes ayant besoin d'aide, de protection, de soins ou d'hébergement sur les lots 1 381 212 et 6 294 730 du cadastre du Québec

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux
d'agglomération : sans-abri

42.04 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1230025005

Adoption - « Règlement modifiant le Règlement d'agglomération sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (RCG 09-023) » pour le secteur des rues Saint-Urbain et Saint-Zotique Ouest

Compétence Éléments du développement économique qu'est toute aide
d'agglomération : destinée spécifiquement à une entreprise

42.05 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1238383007

Adoption - Règlement modifiant le règlement sur les subventions relatives à l'acquisition d'immeubles par des entreprises d'économie sociale et à la construction et la rénovation de bâtiments affectés à des activités économiques à finalité sociale (RCG 21-019)

Compétence Éléments du développement économique qu'est toute aide
d'agglomération : destinée spécifiquement à une entreprise

42.06 Service de l'habitation , Direction développement résidentiel - 1233867004

Adoption - « Règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation de pouvoirs du conseil d'agglomération au comité exécutif en matière de logement social » afin de déléguer à ce dernier le pouvoir d'agir au nom de la Ville aux fins de toute convention de gestion intervenue entre la Ville de Montréal et la Société d'habitation et de développement de Montréal pour la prise en charge d'immeubles acquis à des fins de logements sociaux et communautaires

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux
d'agglomération : sans-abri

42.07 Service des finances , Direction des revenus - 1234598001

Adoption - Règlement fixant le taux au mètre cube de l'eau en fonction des coûts réels relatifs à l'alimentation en eau potable aux fins de la quote-part tarifaire pour l'alimentation en eau potable (exercice financier 2022)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

42.08 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1238168005

Adoption - Règlement modifiant le Règlement relatif au parc-nature des Sources (RCG 12-004)

Compétence Cas où la municipalité centrale a succédé à une
d'agglomération : municipalité régionale de comté ou à une communauté
urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence
appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu
d'une disposition législative, à l'organisme auquel la
municipalité a succédé

45 – Règlement de la Société de transport de Montréal

45.01 Société de transport de Montréal - 1237945007

Approuver le Règlement R-215 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 400 000 000 \$ pour financer le projet « Réno-Infrastructures - phase 4 » pour un terme de 20 ans / Approuver la modification du Programme des immobilisations (PI) 2023-2032

Compétence Transport collectif des personnes
d'agglomération :

45.02 Société de transport de Montréal - 1237945008

Approuver le Règlement R-216 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 500 000 000 \$ pour financer le projet « Réno-Systèmes - phase 6 » pour un terme de 20 ans / Approuver la modification du Programme des immobilisations (PI) 2023-2032

Compétence Transport collectif des personnes
d'agglomération :

45.03 Société de transport de Montréal - 1237945009

Approuver le Règlement R-218 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 28 084 005 \$ pour financer le projet « Prolongation de la durée de vie des MR-73 - phase 2 » pour un terme de 10 ans / Approuver la modification du Programme des immobilisations (PI) 2023-2032

Compétence Transport collectif des personnes
d'agglomération :

50 – Ressources humaines

50.01 Service des ressources humaines , Direction des relations de travail -
1237914004

Approuver la lettre d'entente sur le programme temporaire de remboursement des frais de scolarité de l'École nationale de police du Québec offert aux recrues policières qui désirent œuvrer au sein du Service de police de la Ville de Montréal / Autoriser un budget additionnel en provenance des dépenses contingentes pour 2023 de 1 833 800 \$

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de
d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de
 premiers répondants

65 – Motion des élus

65.01 Service du greffe

Motion du maire de la Ville de Côte Saint-Luc concernant l'avancement du grand projet de mobilité Cavendish